



**FACHTAGUNG**  
**27. / 28. Juni 2002**  
**Chur**

**JOURNÉES D'ÉTUDE**  
**27 et 28 juin 2002**  
**Coire**

**HOTEL - RESERVATION / RÉSERVATION D'HÔTEL**

Bitte dieses Formular in Blockschrift ausfüllen und bis spätestens **15. Mai 2002** per Post oder Fax an folgende Adresse senden:

Veuillez compléter cette formule de réservation en lettres capitales et la renvoyer avant le **15 mai 2002** par poste ou par fax à :

Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingang berücksichtigt. Für zu spät eingetroffene Anmeldungen kann keine Garantie übernommen werden.

Les réservations sont enregistrées dans l'ordre de leur arrivée. Il n'y a pas de garantie pour les demandes de réservation après la date limite d'inscription.

<b>Chur Tourismus, Frau Ruth Moser - Zuber Grabenstrasse 5, CH-7002 Chur</b>	
<b>TEL. 081 252 18 18</b>	<b>FAX 081 252 90 76</b>
<b>oder/ou e-Mail: info@churtourismus.ch</b>	

Reservationsbestätigung an folgende Adresse:

Confirmation de cette réservation à l'adresse suivante:

Name / Nom:	Vorname / Prénom:
PLZ, Ort / Code postal, lieu:	Adresse:
Telefon / Téléphone:	Fax:
e-Mail / Courriel:	

**Zimmerpreise / Prix des chambres:**

Bitte Anzahl Zimmer in der gewünschten Kategorie eintragen:

Veuillez noter le nombre des chambres dans la catégorie désirée:

Anzahl Zimmer Nb. de chambres	Kategorie Catégorie	Einzelzimmer Chambre à 1 lit	Doppelzimmer Chambre à 2 lits	Anreisedatum Date d'arrivée	Abreisedatum Date de départ
	<b>A ****Hotel</b>	Fr. 125.00 bis Fr. 130.00	Fr. 170.00 bis Fr. 190.00		
	<b>B ***Hotel</b>	Fr. 86.50 bis Fr. 125.00	Fr. 133.00 bis Fr. 160.00		
	<b>C **Hotel</b>	Fr. 85.00 bis Fr. 105.00	Fr. 145.00		

Anreise / Arrivée ..... mit Auto / en voiture ..... mit Zug / en train

Die Preise sind pro Zimmer und Nacht, inkl. Dusche/ Bad, WC, Frühstück, Mehrwertsteuer und Bedienung. Chur Tourismus wird Ihnen die Reservation nach Ablauf der Anmeldefrist bestätigen. Wir bitten Sie, die Zimmer direkt im Hotel vor Ihrer Abreise zu bezahlen.

Les prix sont par chambre et nuit, salle de bain, petit déjeuner, TVA et service inclus. L'Office du Tourisme de Coire confirmera votre réservation après le 15 mai 2002.

Nous vous prions de régler votre facture directement à l'hôtel avant votre départ.

Datum / Date: ..... Unterschrift / Signature: .....